



# Espace de quartier Le 99

**Un équipement de la Politique  
sociale de proximité**

**Activités pour toutes et tous  
Septembre 2023 – Juin 2024**

Rue de Lyon 99 – 1203 Genève

**Genève,  
ville sociale et solidaire**

[www.geneve.ch](http://www.geneve.ch)



VILLE DE  
GENÈVE



## Pour se retrouver à l'échelle de la proximité

Les Espaces de quartier (EDQ) sont au cœur de la Politique sociale de proximité. Ils contribuent à renforcer les liens entre les habitant.e.s grâce à des équipes de professionnel.le.s expérimenté.e.s et à un tissu associatif dense et diversifié.

Le programme de la rentrée de l'EDQ Le 99 témoigne d'ailleurs du dynamisme des habitant.e.s et de leur engagement pour faire vivre «leur» Espace de quartier, proposer des animations, faciliter les rencontres et les contacts. Ces multiples activités sont un levier essentiel pour favoriser la cohésion sociale, lutter contre les inégalités, promouvoir l'égalité et combattre l'isolement, notamment chez les personnes âgées.

Au 99, le développement de l'offre pour les jeunes est une priorité, cependant tous les publics sont bienvenus : les enfants, les familles, les seniors et les migrant.e.s. Le bâtiment est aussi accessible aux personnes à mobilité réduite qui peuvent ainsi participer à des activités.

Dans les Espaces de quartier, chacun.e peut trouver de quoi satisfaire ses goûts, se former et se divertir. Retrouver avec plaisir des activités connues ou expérimenter de nouveaux loisirs et faire de nouvelles rencontres. Le tout, dans un cadre convivial et chaleureux.

Je souhaite à chacune et à chacun beaucoup de plaisir à l'Espace de quartier Le 99!

### **Christina Kitsos**

Vice-présidente

#### **NOTA BENE**

Aucune inscription n'est requise, sauf mention contraire.

Lorsque des inscriptions sont demandées, et plus généralement pour des informations sur les activités proposées dans ce programme, merci de se référer aux personnes ou associations qui figurent dans les contacts du document, en regard de chaque activité.

Une participation financière modeste peut être demandée pour certaines activités.

Ce programme est susceptible d'être modifié ou complété à tout moment.

# LUNDI

## ACCOMPAGNEMENT PSYCHOLOGIQUE ET COACHING DE VIE

Accueil, conseils et soutien psychologique gratuit, pour les 18-25 ans

• 8h – 12h

### Contact

Association Europe-Charmillles  
076 615 76 99  
charmillles1203@hotmail.ch  
www.charmillles1203.ch

## SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE ET APPUI ÉDUCATIF

Service de consultations psychologiques, d'appui éducatif, de conseils et d'information pour les enfants, les adolescent.e.s et les parents, consultations gratuites et sur rendez-vous

• **Permanence téléphonique:**  
9h – 16h

### Contact

SOS-Enfants  
022 312 11 12  
www.sos-enfants.ch

## DANSE

Atelier destiné aux personnes désireuses de (re)prendre contact avec le mouvement et la danse

• 9h30 – 11h

### Contact

Danse et dansez – Catherine Egger  
danse.et.dansez@gmail.com  
www.danseetdansez.ch

## PERMANENCE D'ACCUEIL DU 99

Permanence d'accueil pour les habitant.e.s, tenue par l'équipe sociale de l'Espace de quartier Le 99

• 10h – 12h

### Contact

Espace de quartier Le 99  
Rue de Lyon 99  
022 418 95 99  
le99.info@ville-ge.ch  
📍 @ Le 99 – Espace de Quartier

## YOGA IYENGAR

Atelier de yoga traditionnel indien, pour seniors

• 10h30 – 12h

### Contact

MDA-ACTIVITES 50+  
022 329 83 84  
secretariat@mda-geneve.ch  
www.MDA-Geneve.ch

## COURS DE FRANÇAIS

Pratique du français et ateliers d'intégration pour des personnes issues de la migration

• 13h15 – 21h15

### Contact

Association Kayu-intégration  
022 321 59 83 / 076 287 40 14  
info@kayu.ch  
www.kayu.ch

## PILATES – STRETCHING

Atelier pour seniors

• 13h30 – 14h30

### Contact

MDA-ACTIVITES 50+  
022 329 83 84  
secretariat@mda-geneve.ch  
www.MDA-Geneve.ch

## AIDE À L'INSERTION

Accompagnement de huit jeunes (18 à 25 ans) en situation de décrochage scolaire, social ou professionnel, dans la perspective d'élaborer un projet professionnel au travers d'activités créatives

• 13h30 – 17h30

### Contact

CréAvenirs  
www.creavenirs.ch  
info@creavenirs.ch

## DANSE

Cours (Linedance-Country) sur des chorégraphies précises, en ligne et sans partenaire, pour seniors

• 15h30 – 16h30

### Contact

Pro Senectute Genève – Gym Seniors  
022 345 06 77  
activites@ge.prosenectute.ch  
www.ge.prosenectute.ch

## MOBILITÉ PLAISIR

Gym tonique pour seniors

• 16h50 – 17h50

### Contact

Pro Senectute Genève – Gym Seniors  
022 345 06 77  
activites@ge.prosenectute.ch  
www.ge.prosenectute.ch

## DANSES GRECQUES

Cours de danses grecques, pour seniors

• 17h – 19h (1<sup>er</sup> lundi du mois)

### Contact

Annie Corsini  
corsini\_annie@yahoo.fr

## YOGA RÂ

Yoga égyptien et yoga indien, pour adultes

• 18h – 19h30

### Contact

Marina Lamm  
079 793 65 54  
lamm@perso.ch

## ACCUEIL LIBRE

Accueil libre, activités et buvette, gratuit, pour tout public

- **18h30 – 22h**

### Contact

Association Europe-Charmilles  
076 615 76 99  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## YOGA ET MÉDITATION

Yoga et méditation, pour tout public

- **18h30 – 20h10**

- **20h15 – 21h45**

### Contact

Maria Miguel Ribeiro  
079 345 55 26  
info@meditationworks.ch  
www.meditationworks.ch

## ZUMBA

Cours de zumba, pour adultes

- **19h30 – 22h**

### Contact

Sentiment qui Unifie le Rythme  
(S.U.R.)  
079 440 70 57

# MARDI

## ACCOMPAGNEMENT PSYCHOLOGIQUE ET COACHING DE VIE

Accueil, conseils et soutien psychologique gratuit, pour les 18-25 ans

- **8h – 12h**

### Contact

Association Europe-Charmilles  
076 615 76 99  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE ET APPUI ÉDUCATIF

Service de consultations psychologiques, d'appui éducatif, de conseils et d'information pour les enfants, les adolescent.e.s et les parents, consultations gratuites et sur rendez-vous

- **Permanence téléphonique :  
9h – 16h**

### Contact

SOS-Enfants  
022 312 11 12  
www.sos-enfants.ch

## ACCUEIL LIBRE PARENTS-ENFANTS

Rencontrer d'autres parents, discuter et échanger avec des professionnels.e.s

• 9h30 – 11h30

### Contact

École des parents

022 733 12 00

[www.ecoledesparents.ch](http://www.ecoledesparents.ch)

## PILATES

Cours tous niveaux, pour adultes

• 12h – 13h

### Contact

Olga Rosen-Kungurova

078 631 93 17

[olga@genevapilates.ch](mailto:olga@genevapilates.ch)

## PERMANENCE FAMILIALE

Aide et conseils aux familles, gratuit

• 13h – 18h

### Contact

Association Les Passerelles

Benaouda Belghoul

076 443 58 01

[contact@belghoul.ch](mailto:contact@belghoul.ch)

## AIDE À L'INSERTION

Accompagnement de huit jeunes (18 à 25 ans) en situation de décrochage scolaire, social ou professionnel, dans la perspective d'élaborer un projet professionnel au travers d'activités créatives

• 13h30 – 17h30

### Contact

CréAvenirs

[www.creavenirs.ch](http://www.creavenirs.ch)

[info@creavenirs.ch](mailto:info@creavenirs.ch)

## COUDRE LE FIL DES RELATIONS

Atelier de couture créative utilisant des matériaux recyclés, gratuit, pour tout public

• 14h – 17h

### Contact

Association Coudre le Fil des Relations

Heidi Hopeametsä

077 987 83 32

[coudre.relations@gmail.com](mailto:coudre.relations@gmail.com)

## QI GONG / TAIJI

Se détendre physiquement et émotionnellement, entretenir sa santé et améliorer la qualité de sa respiration et de son souffle. Cours pour seniors et débutant.e.s de tout âge

• 15h – 16h (Qi Gong)

• 16h15 – 17h15 (Taiji)

### Contact

Veronica Maillefer

078 914 53 52

[taiji.geneve@gmail.com](mailto:taiji.geneve@gmail.com)

[www.centrage.ch](http://www.centrage.ch)

## DANSE MODERNE CRÉATIVE

Atelier pour enfants (6 à 9 ans)

• 16h30 – 17h30

### Contact

Annik Saunier

079 744 67 14

[anniksaunier217@gmail.com](mailto:anniksaunier217@gmail.com)

[www.anniksaunier.ch](http://www.anniksaunier.ch)

## PARLONS EN FAMILLE

Groupe de paroles, rencontres et échanges, sur diverses thématiques autour d'un apéritif

- **17h – 22h** (1<sup>er</sup> mardi du mois)

### Contact

ADEMAG

079 397 23 70

[www.ademag.org](http://www.ademag.org)

[info@ademag.org](mailto:info@ademag.org)

## ACCUEIL LIBRE

Accueil filles de 12 à 18 ans, gratuit

- **17h30 – 19h**

### Contact

Rinia Contact

[as.riniacontact@fase.ch](mailto:as.riniacontact@fase.ch)

[www.riniacontact.com](http://www.riniacontact.com)

## GYM

Atelier de bien-être pour femmes animé par des coaches femmes

- **18h – 22h**

### Contact

Association Europe-Charmilles

076 615 76 99

[charmilles1203@hotmail.ch](mailto:charmilles1203@hotmail.ch)

[www.charmilles1203.ch](http://www.charmilles1203.ch)

## GYM DOUCE ET ACTIVITÉS PHYSIQUES

Cours d'activités physiques, pour femmes

- **18h30 – 20h15**

### Contact

F-information

022 740 31 00

[femmes@f-information.org](mailto:femmes@f-information.org)

[www.f-information.org](http://www.f-information.org)

# MERCREDI

## ACCOMPAGNEMENT PSYCHOLOGIQUE ET COACHING DE VIE

Accueil, conseils et soutien psychologique gratuit, pour les 18-25 ans

• 8h – 12h

### Contact

Association Europe-Charmilles  
076 615 76 99  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## ATELIER DE CUISINE

Atelier de cuisine favorisant l'intégration des femmes. Préparation du repas de midi pour les enfants, jeunes et habitants.e.s du quartier en collaboration avec la Villa Yoyo.

Distribution de colis alimentaires, gratuit, pour tout public

• 8h – 13h30

### Contact

Association Europe-Charmilles  
076 615 76 99  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## ACTIVITÉ BIEN-ÊTRE

Gym pour seniors

• 9h – 10h

### Contact

Pro Senectute Genève – Gym Seniors  
022 345 06 77  
activites@ge.prosenectute.ch  
www.ge.prosenectute.ch

## SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE ET APPUI ÉDUCATIF

Service de consultations psychologiques, d'appui éducatif, de conseils et d'information pour les enfants, les adolescent.e.s et les parents, consultations gratuites et sur rendez-vous

• Permanence téléphonique :  
9h – 16h

### Contact

SOS-Enfants  
022 312 11 12  
www.sos-enfants.ch

## ACCUEIL LIBRE ENFANTS

Aide aux devoirs, bricolages, jeux, lecture, activités en plein-air, pour enfants de 5 à 12 ans et accueil pour les enfants de 9 à 12 ans, gratuit. Repas de midi offert, en collaboration avec l'association Europe-Charmilles

• 9h30 – 18h

• 14h – 18h (9 – 12 ans)

### Contact

Villa Yoyo Europe-Charmilles  
Nicolas Zinguinian, responsable  
079 748 83 84  
nicolaszinguinian@ucg.ch  
www.ucg.ch

## ANIMATIONS SCIENTIFIQUES

Animations ludiques à caractère scientifique et technique, pour enfants

- **10h – 11h30** (6 – 8 ans)
- **15h – 16h30** (8 – 15 ans)

### Contact

Les Petits Débrouillards  
Christophe Moreau  
076 499 02 15  
info@lesptitsdebs.ch  
www.lesptitsdebs.ch

## PERMANENCE D'ACCUEIL DU 99

Permanence d'accueil pour les habitant.e.s, tenue par l'équipe sociale de l'Espace de quartier Le 99

- **10h – 12h**
- **13h30 – 17h**

### Contact

Espace de quartier Le 99  
Rue de Lyon 99  
022 418 95 99  
le99.info@ville-ge.ch

## PERMANENCE ET CONSEILS JURIDIQUES

Accueil, conseils, informations et orientation en partenariat avec la Permanence Juridique des Étudiants (PJE), gratuit, pour tout public

- **12h15 – 18h15**

### Contact

077 814 82 42  
Association Europe-Charmilles  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## PERMANENCE FAMILIALE

Aide et conseils lors de diverses situations conjugales/familiales/sociales, gratuit

- **13h – 18h**

### Contact

Association Les Passerelles  
Benaouda Belghoul  
076 443 58 01  
contact@belghoul.ch

## ACTIVITÉ JEUX DE SOCIÉTÉ

Moment d'échanges autour du jeux, gratuit, pour adultes et seniors

- **14h à 17h** (3<sup>e</sup> mercredi du mois)

### Contact

Association de défense et de détente des retraités et futurs retraités - AVIVO  
Ueli Leuenberger  
079 254 16 59  
ueli.leuenberger@avivo.ch

## PERMANENCE SOCIALE

Conseils, orientation, soutien administratif, service de désendettement et accompagnement social, en partenariat avec l'Hospice Général, pour tout public

- **14h – 16h30**

### Contact

Association Europe-Charmilles  
076 615 76 99  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## ATELIER DE COUTURE ET TRICOT

Activités collectives, gratuit, pour tout public

- **14h – 17h30**

### Contact

Rinia Contact

as.riniacontact@fase.ch

www.riniacontact.com

## BREAKDANCE ET HIP-HOP

Danser sur des rythmes hip-hop, apprendre les pas, les figures et des chorégraphies de breakdance, pour tout public dès 6 ans

- **14h – 15h** breakdance, hip-hop débutant.e (dès 6 ans)
- **15h – 16h** breakdance débutant.e (dès 6 ans)
- **16h – 18h** breakdance intermédiaire (dès 10 ans)
- **17h – 18h** hip-hop (dès 10 ans)

### Contact

Atlantis Schweizer

078 846 21 12

geneva.breakdance@gmail.com

## ATELIER ALIMENTATION

Ateliers ludiques et pédagogiques de cuisine et de jardinage autour d'un fruit ou d'un légume star du mois, pour enfant de 6 à 12 ans

- **14h30 – 16h30** (1<sup>er</sup> mercredi du mois)

### Contact

Maria Retamales

076 579 67 78

reservation@swissfoodacademy.ch

www.swissfoodacademy.ch

## DANSES BOLIVIENNES ET ZUMBA

Cours collectif

- **17h – 18h** (enfants)
- **18h30 – 20h30** (adultes)

### Contact

Sentiment qui Unifie le Rythme (S.U.R.)

079 440 70 57

## COURS DE FRANÇAIS

Pratique du français et ateliers d'intégration pour des personnes issues de la migration

- **17h30 – 21h30**

### Contact

Association Kayu-intégration

022 321 59 83 / 076 287 40 14

info@kayu.ch

www.kayu.ch

## DANSES ALBANAISES

Cours collectif, gratuit, pour les jeunes de 7 à 18 ans

• 18h – 20h

### Contact

Rinia Contact  
as.riniacontact@fase.ch  
www.riniacontact.com

## ESPACE JEUNES ET FAMILLES

Espace convivial avec repas, gratuit, pour tout public

• 18h – 20h

### Contact

Rinia Contact  
as.riniacontact@fase.ch  
www.riniacontact.com

## ATELIER RAP

Atelier ouvert aux jeunes dès 15 ans, gratuit

• 18h30 – 20h

### Contact

Rinia Contact  
as.riniacontact@fase.ch  
www.riniacontact.com

## DANSES ET CHANTS TRADITIONNELS CROATES

Atelier, gratuit, pour tout public

• 19h – 21h

### Contact

Ziva Grana  
info.zivagrana@gmail.com  
rmruzica@gmail.com

# JEUDI

## ACCOMPAGNEMENT PSYCHOLOGIQUE ET COACHING DE VIE

Accueil, conseils et soutien psychologique gratuit, pour les 18-25 ans

• 8h – 12h

### Contact

Association Europe-Charmilles  
076 615 76 99  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## ACTIVITÉ MARCHER ENSEMBLE

Marcher ensemble à Genève. Départ à 9h devant l'Espace de quartier Le 99, gratuit, pour tout public

• 9h – 12h

### Contact

Rinia Contact  
as.riniacontact@fase.ch  
www.riniacontact.com

## SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE ET APPUI ÉDUCATIF

Service de consultations psychologiques, d'appui éducatif, de conseils et d'information pour les enfants, les adolescent.e.s et les parents. Consultations gratuites, sur rendez-vous

- **Permanence téléphonique:**  
**9h – 16h**

### Contact

SOS-Enfants  
022 312 11 12  
www.sos-enfants.ch

## QI GONG / TAIJI

Se détendre physiquement et émotionnellement, entretenir sa santé et améliorer la qualité de sa respiration et de son souffle. Cours pour seniors et débutant.e.s de tout âge

- **9h – 10h** (Qi Gong)
- **10h15 – 11h15** (Taiji)

### Contact

Veronica Maillefer  
078 914 53 52  
taiji.geneve@gmail.com  
www.centrage.ch

## PILATES

Cours pour seniors

- **9h30 – 10h30**
- **10h30 – 11h30**

### Contact

MDA-ACTIVITÉS 50+  
022 329 83 84  
secretariat@mda-geneve.ch  
www.MDA-Geneve.ch

## ESPACE CRÉATIF

Moment de partage autour de créations artisanales, pour tout public, sur inscription

- **9h30 – 11h30**

### Contact

Rinia Contact  
as.riniacontact@fase.ch  
www.riniacontact.com

## COURS DE FRANÇAIS

Pratique du français et ateliers d'intégration pour des personnes issues de la migration

- **12h – 21h**

### Contact

Association Kayu-intégration  
022 321 59 83 / 076 287 40 14  
info@kayu.ch  
www.kayu.ch

## YOGA RÂ

Yoga égyptien et yoga indien, pour adultes

- 12h15 – 13h45

### Contact

Marina Lamm  
079 793 65 54  
lamm@perso.ch

## PERMANENCE FAMILIALE

Aide et conseils aux familles, gratuit

- 13h – 18h

### Contact

Association Les Passerelles  
Benaouda Belghoul  
076 443 58 01  
contact@belghoul.ch

## AIDE À L'INSERTION

Accompagnement de huit jeunes (18 à 25 ans) en situation de décrochage scolaire, social ou professionnel, dans la perspective d'élaborer un projet professionnel au travers d'activités créatives

- 13h30 – 17h30

### Contact

CréAvenir  
www.creavenirs.ch  
info@creavenirs.ch

## CHEF AU TOP

Partage de recettes et créations culinaires, sur inscription

- 14h – 16h

### Contact

Rinia Contact  
as.riniacontact@fase.ch  
www.riniacontact.com

## AUTOUR DU FIL

Espace de tricot café, gratuit, pour tout public

- 14h – 17h30

### Contact

Rinia Contact  
as.riniacontact@fase.ch  
www.riniacontact.com

## ATELIER DE FRANÇAIS

Le français par le jeu, gratuit, pour adultes

- 17h – 18h

### Contact

Rinia Contact  
as.riniacontact@fase.ch  
www.riniacontact.com

## BREAKDANCE ET HIP-HOP

Danser sur des rythmes hip-hop, apprendre les pas, les figures et des chorégraphies de breakdance, pour tout public dès 6 ans

- 17h – 18h breakdance débutant (dès 6 ans)
- 18h – 19h breakdance intermédiaire (dès 10 ans)
- 19h – 21h hip-hop intermédiaire (dès 10 ans)

### Contact

Atlantis Schweizer  
078 846 21 12  
geneva.breakdance@gmail.com

## GYM

Atelier de bien-être animé par des coaches femmes, pour femmes

• 17h – 22h

### Contact

Association Europe-Charmilles  
076 615 76 99  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## LOCAL JEUNES

Collectif «Faut bosseh!», accueil géré par et pour les jeunes du quartier âgé.e.s de 15 à 25 ans

• 18h – 22h

### Contact

Service de la Jeunesse  
Snoussi Laddi  
079 596 29 18  
snoussi.laddi@ville-ge.ch

## ATELIER DJ

L'art d'apprendre à manipuler les platines, pour tout public, sur inscription

• 19h – 20h

### Contact

Valentina Ferreira  
076 503 23 01  
comite@associationequinoxe.ch

## CHANT POUR TOUS

Jeux vocaux et corporels: chant a capella, paysages sonores, co-improvisations vocales, circle songs, beatbox, percussions corporelles. Aucune connaissance musicale demandée, pour tout public

• 19h – 22h

### Contact

Cynthia Cochet  
078 818 28 39  
cynthia.cochet@gmail.com

## RENCONTRE AVEC L'ASSOCIATION ÉQUINOXE

Espace de rencontre avec cette association qui lutte contre tout type de discrimination, à travers différentes formes d'expression artistique

• 20h – 22h

### Contact

Daniela Ferreira Gutierrez  
077 990 10 93  
comite@associationequinoxe.ch

# VENDREDI

## ACCOMPAGNEMENT PSYCHOLOGIQUE ET COACHING DE VIE

Accueil, conseils et soutien psychologique gratuit, pour les 18-25 ans

• 8h-12h

### Contact

Association Europe-Charmilles  
076 615 76 99  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## ATELIER MARCHÉ ET MOUVEMENT CONSCIENT

Pratique de la marche et du mouvement conscient en groupe, pour tout public

• 9h – 10h

### Contact

Maria Miguel Ribeiro  
079 345 55 26  
info@meditationworks.ch  
www.meditationworks.ch

## ATELIER MARCHÉ CRÉATIF

Espace de rencontre autour d'activités créatrices et artisanales telles que la couture, le tricot, le crochet, la composition florale, gratuit, pour tout public, sur inscription

• 10h – 15h

### Contact

Rinia Contact  
as.riniacontact@fase.ch  
www.riniacontact.com

## PERMANENCE SOCIALE

Conseils, orientation, soutien administratif, service de désendettement et accompagnement social, en partenariat avec l'Hospice Général, pour tout public

• 10h – 12h30

### Contact

Association Europe-Charmilles  
076 615 76 99  
charmilles1203@hotmail.ch  
www.charmilles1203.ch

## COURS DE FRANÇAIS

Pratique du français et ateliers d'intégration pour des personnes issues de la migration

• 10h – 21h

### Contact

Association Kayu-intégration  
022 321 59 83 / 076 287 40 14  
info@kayu.ch  
www.kayu.ch

## INSERTION PROFESSIONNELLE

Permanence pour accompagner les jeunes et moins jeunes du quartier en recherche d'un emploi, d'un stage ou d'un apprentissage et les aider dans leurs démarches administratives

• 15h – 18h

### Contact

La Loco

077 814 82 42

[www.la-loco.ch](http://www.la-loco.ch)

Association Europe-Charmilles

076 615 76 99

[Charmilles1203@hotmail.ch](mailto:Charmilles1203@hotmail.ch)

[www.charmilles1203.ch](http://www.charmilles1203.ch)

## LOCAL JEUNES

Collectif «Faut bosseh!», accueil géré par et pour les jeunes du quartier âgé.e.s de 15 à 25 ans

• 16h – 23h

### Contact

Service de la Jeunesse

Snoussi Laddi

079 596 29 18

[snoussi.laddi@ville-ge.ch](mailto:snoussi.laddi@ville-ge.ch)

## DANSES FOLKLORIQUES UKRAINIENNES

Cours de danses folkloriques ukrainiennes, gratuit, pour tous les niveaux, dès 16 ans

• 19h – 21h

### contact

Association des femmes ukrainiennes en Suisse

Inna Cruz

079 439 40 51

[dances@femmes-ukrainiennes.ch](mailto:dances@femmes-ukrainiennes.ch)

# SAMEDI

## COURS DE FRANÇAIS

Pratique du français et ateliers d'intégration pour des personnes issues de la migration

• 8h – 16h

### Contact

Association Kayu-intégration

022 321 59 83 / 076 287 40 14

[info@kayu.ch](mailto:info@kayu.ch)

[www.kayu.ch](http://www.kayu.ch)

## DANSES ALBANAISES

Cours collectif, gratuit, pour les jeunes de 7 à 18 ans

• 10h à 13h

### Contact

Rinia Contact

[as.riniacontact@fase.ch](mailto:as.riniacontact@fase.ch)

[www.riniacontact.com](http://www.riniacontact.com)

## ACCUEIL LIBRE ENFANTS

Aide aux devoirs, bricolages, jeux, lecture, activités en plein-air, pour enfants de 5 à 12 ans et accueil pour les enfants de 9 à 12 ans, gratuit (les enfants apportent leur pique-nique)

• 10h – 18h

### Contact

Villa Yoyo Europe-Charmilles

Nicolas Zinguinian, responsable

079 748 83 84

[nicolaszinguinian@ucg.ch](mailto:nicolaszinguinian@ucg.ch)

[www.ucg.ch](http://www.ucg.ch)

## ESPACE DE RENCONTRES

Brunch mensuel, gratuit, pour tout public

• **11h – 15h**

### **Contact**

Rinia Contact

as.riniacontact@fase.ch

www.riniacontact.com

## LOCAL JEUNES

Collectif « Faut bosseh! », accueil géré par et pour les jeunes du quartier âgé.e.s de 15 à 25 ans

• **16h – 23h**

### **Contact**

Service de la Jeunesse

Snoussi Laddi

079 596 29 18

snoussi.laddi@ville-ge.ch

# Et encore...

## INITIATIVES D'HABITANT.E.S ET PROJETS DE QUARTIER

En dehors des plages réservées, l'Espace de quartier est disponible pour des activités ponctuelles ou réunions et des projets portés par différents services de la Ville, des habitant.e.s, des collectifs ou des associations.

### Contact

Espace de quartier Le 99  
Rue de Lyon 99 – 1203 Genève  
022 418 95 99  
Le99.info@ville-ge.ch

## FORUM 1203

L'association Forum Démocratie Participative est un espace d'information et de débat pour les habitant.e.s et les associations du quartier Saint-Jean / Charmilles / Concorde. Diffusion de l'information via une lettre d'information mensuelle, les panneaux d'affichage aux arrêts de bus, et le site internet [www.forum1203.ch](http://www.forum1203.ch). Organisation de soirées d'information et de débats.

### Contact

[info@forum1203.ch](mailto:info@forum1203.ch)  
[www-forum1203.ch](http://www-forum1203.ch)

## FUTSAL CLUB CHARMILLES

Association sportive à but non lucratif dont l'objectif est de développer la pratique du futsal au sein du quartier des Charmilles, en donnant un cadre aux enfants et adolescent.e.s et en leur transmettant des valeurs de respect et de camaraderie.

### Contact

[info@ascharmilles.ch](mailto:info@ascharmilles.ch)

## ASSOCIATION EUROPE CHARMILLES

Atelier foot gratuit pour enfants, adolescent.e.s et adultes, à la salle de gymnastique de l'école de l'Europe.

### Mardi:

18h-20h pour adolescent.e.s et adultes (Europe)

### Mercredi:

16h – 18h de 5 à 8 ans (Europe)

18h – 20h de 9 à 12 ans (Europe)

Atelier Boxe-Thai

17h – 20h, lundi, mercredi et vendredi

Organisation de la Ville est à Vous,

Vide-dressing, un jeune = une formation

### Contact

[charmilles1203@hotmail.ch](mailto:charmilles1203@hotmail.ch)  
[www.charmilles1203.ch](http://www.charmilles1203.ch)

## LA COURTE ÉCHELLE

Association genevoise permettant de mettre en place un parrainage de proximité entre un enfant et un adulte bénévole, désireux de s'engager et de s'impliquer sur la durée. Le parrain ou la marraine et sa.son filleul.e partagent des activités, des sorties à la mesure des possibilités et des envies de chacun.

L'enfant peut ainsi créer un lien solide avec son parrain ou sa marraine et bénéficier d'une ouverture culturelle et sociale complémentaire à celle qu'il reçoit au sein de sa famille.

### Contact

[www.lacourtechelle.ch](http://www.lacourtechelle.ch)

## ADEMAG

Soutien aux femmes migrantes victimes de violences conjugales. Réseau de femmes solidaires (espagnol, arabe, portugais et français). Campagne « Violence Basta ». Ateliers divers proposés.

### Contact

079 397 23 70  
[info@ademag.org](mailto:info@ademag.org)  
[www.ademag.org](http://www.ademag.org)

## LE BICEPS

Lieu de soutien psychologique et d'information, destiné aux enfants, adolescent.e.s et jeunes adultes confronté.e.s à des troubles psychiques dans leur famille. Consultations gratuites, sur rendez-vous.

### Contact

022 310 33 23  
[www.lebiceps.ch](http://www.lebiceps.ch)

## REPAS COLLECTIF A L'EXTÉRIEUR

Passer un moment ensemble autour d'un repas (pic-nic ou au Reffetorio), pour tout public, sur inscription.

• 18h - 20h

### Contact

Rinia Contact  
[as.riniacontact@fase.ch](mailto:as.riniacontact@fase.ch)  
[www.riniacontact.com](http://www.riniacontact.com)

## **D'autres programmes d'activités dans les Espaces de quartier sur la Rive droite**

**Espace de quartier Clos Voltaire : Rue de Lyon 49 – 1203 Genève**

**Espace de quartier Pâquis : Rue Jean-Charles-Amat 6 – 1202 Genève**

**Espace de quartier Saint-Jean : Quai du Seujet 32 – 1201 Genève**

Contacteur l'Antenne sociale de proximité Pâquis / Grottes Saint-Gervais

Rue Jean-Charles Amat 6 (entrée rue des Buis) – 1202 Genève

022 418 95 00 – asp.paquis.soc@ville-ge.ch

**Espace de quartier Grottes : Rue du Grand-Pré 9 – 1202 Genève**

**Espace de quartier Soubeyran : Rue Soubeyran 10 – 1203 Genève**

Contacteur l'Antenne sociale de proximité Servette Petit-Saconnex / Saint-Jean

Rue Hoffmann 8 – 1202 Genève

022 418 97 90 – asp.servette.soc@ville-ge.ch

**Espace de quartier Sécheron : Rue Anne-Torcapel 2 – 1202 Genève**

022 418 93 60

secheron@ville-ge.ch

### **RÉSERVER UNE SALLE DANS UN ESPACE DE QUARTIER**

Des salles sont mises à disposition des habitant.e.s du quartier durant le week-end pour des fêtes, des anniversaires, des réunions, etc.

Cette mise à disposition est proposée en échange d'un service rendu au quartier.

Renseignements et réservations pour l'Espace de quartier Le 99 :

Judi de 10h à 17h

Espace de quartier Le 99

Rue de Lyon 99 – 1203 Genève

022 418 95 99



**Plus de renseignements sur l'Espace de quartier Le 99  
en scannant le QR code!**

## **Renseignements**

**Espace de quartier Le 99**

Rue de Lyon 99 – 1203 Genève

022 418 95 99

Le99.info@ville-ge.ch